

*Article 36. Allocation of Net Income*

The Board of Governors shall determine from time to time the disposition of the Fund's net income, having due regard to provision for reserves and contingencies.

## Chapter VII

**Withdrawal; Suspension of participation; Termination of operations***Article 37. Withdrawal by Participants*

Any participant may withdraw from participation in the Fund at any time by transmitting a notice in writing to the Fund at its principal office. Withdrawal shall become effective upon the date such notice is received or upon such date, not more than six months thereafter, as may be specified in such notice.

*Article 38. Suspension of Participation*

1. If a participant fails to fulfil any of its obligations to the Fund, the Fund may suspend its participation by decision of the Board of Governors. The participant so suspended shall automatically cease to be a participant one year from the date of its suspension unless a decision is taken by the Board of Governors to restore the participant to good standing.

2. While under suspension, a participant shall not be entitled to exercise any rights under this Agreement except the right of withdrawal, but shall remain subject to all obligations.

*Article 39. Rights and Duties of States Ceasing to be Participants*

1. When a State ceases to be a participant, it shall have no rights under this Agreement except as provided in this Article and in Article 53 but it shall, except as in this Article otherwise provided, remain liable for all financial obligations undertaken by it to the Fund, whether as a participant, borrower, guarantor or otherwise.

2. When a State ceases to be a participant the Fund and the State shall proceed to a settlement of accounts. As part of such settlement of accounts, the Fund and the

*Artikel 36. Fordeling af nettoindtægter.*

Repræsentantskabet skal fra tid til anden træffe bestemmelse om anvendelsen af Fondens nettoindtægter under behørig hensyntagen til behovet for hensættelse af reserver og af beløb til dækning af uforudsete udgifter.

## Kapitel VII

**Udtræden, suspension af deltagelse, ophør af Fondens virksomhed***Artikel 37. Deltageres udtræden.*

En deltager kan til enhver tid udtræde af Fonden ved at indgive en skriftlig opsigelse til Fonden på dens hovedsæde. Udtræden skal have virkning fra tidspunktet for modtagelsen af opsigelsen eller fra det tidspunkt, som måtte være angivet i opsigelsen, dog ikke senere end seks måneder derefter.

*Artikel 38. Suspension af deltagelse.*

(1) Såfremt en deltager undlader at opfylde nogen af sine forpligtelser over for Fonden, kan Fonden ved beslutning i repræsentantskabet suspendere dens deltagelse. Den således suspenderede deltager skal automatisk ophøre med at være deltager et år fra tidspunktet for dens suspension, medmindre repræsentantskabet træffer beslutning om at gengive den pågældende deltager dens tidligere status som deltager.

(2) Under en suspension er en deltager ikke berettiget til at udøve nogen ret under nærværende overenskomst, bortset fra retten til udtræden, hvorimod den vedblivende er underkastet alle forpligtelser.

*Artikel 39. Rettigheder og forpligtelser for stater, der ophører med at være deltagere.*

(1) Når en stat ophører med at være deltager, skal den ingen rettigheder have i medfør af nærværende overenskomst bortset fra, hvad der er bestemt i nærværende artikel og i artikel 53, men den skal bortset fra hvad der ellers er bestemt i nærværende artikel vedblivende være ansvarlig for alle finansielle forpligtelser, som den har påtaget sig over for Fonden, det være sig som deltager, låntager, garant, eller på anden måde.

(2) Når en stat ophører med at være deltager, skal Fonden og den pågældende stat skride til afvikling af deres mellemværende. Som led i en sådan afvikling af mellemvæ-